

# Porównanie tłumaczeń Rodzaju 38:1

| Przekład | Rodzaj            | Nazwa                    | Treść                                                                                                                                  |
|----------|-------------------|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PBD      | Przekład dosłowny | EIB<br>Przekład dosłowny | I stało się w tamtym czasie, że odszedł* Juda od swoich braci i przyłączył się do pewnego człowieka, Adullamity, imieniem Chira.**1)2) |

1) odszedł, נִסָּדָה , tj. zszedł, co może sugerować podążanie ku obszarom nizinnym. Hebron jest jednym z najwyższych punktów w Kanaanie.

2) Chira, חִירָה (chira h), czyli: skała (?), <x>10 38:1</x>L.